

مصطلحات حول مساطر المشغل

وردت علينا باللغة الفرنسية من وزارة التجارة المغربية المصطلحات الآتية لتعريبها ونحن نشرها
تعميماً للفائدة مع لائحة جديدة إضافية :

Bidon	مدلجة او صفيحة	Mètre rigide	متر صلب
Tonneau ou Futaille	برميل اودن	Mètre rigide en bois	متر صلب من خشب
Citerne	صهريج	Mètre rigide pour mesurer les tissus	متر صلب لقياس النسيج
Camion citerne	شاحنة قنطاس او شاحنة صهريجية	Mètre ou double-mètre pliant	متر او متر مزدوج قابل للطي
Compteur d'eau	عداد الماء	Mètre en tissu de couturière	متر من نسيج للخياطة
Compteur de gaz	عداد الغاز	Mètre souple-rigide	متر لدن صلب
Fléau à bras égaux	منجم ذو ذراعين متساويين	Mesure à fil Invar	مقياس ذو سلك أنفار
Balance de laboratoire	ميزان المخبر	Pied à coulisse d'atelier Palmer	قدمه مشغلية
Pèse-fils	ميزان الاسلاك	Palpeur	مقياس بلن
Balance de comptoir à équilibre semi-automatique	ميزان دكائى ذو توازن نصف تلقائى	Palpeur	جساس
A équilibre automatique	ميزان دكائى ذو توازن تلقائى	Microscope	مجهر
Bascule décimale	قباة عشرى	Projecteur de profil	منوار جانبي
Pont-Bascule	جسر يقبان	Pied à coulisse forestier	قدمه حراجية
Balance de mesure du Poids naturel des grains	ميزان الكيل بالوزن الطبيعى للحبوب	Ruban d'arpentage en tissu	شريط مساح من نسيج
Densimètre	مكشاف	Ruban géodésique	شريط مسح الارض
Compteur de secondes	عداد الثواني	Ruban d'arpentage en acier (Roulette)	شريط مساح من فولاذ (دويلب)
Fausse-équerre	كوس غير ثابتة او زاوية متحركة	Réceptacles pour produits en grains	أوعية للحب
Niveau à bulle d'air	مسبواة بفقاعة هواء	Eprouvette graduée cylindrique	مخيار مدرج اسطوانى
Compte tours	عداد الدورات	Eprouvette graduée conique	مخيار مدرج مخروطى
Manomètre	منومتر - مقياس الضغط	Flacon Jauge	قارورة معيار
Manomètre à membrane	منومتر غشائى او مقياس غشائى للضغط	Pipette	ماصة
Manomètre différentiel	منومتر تفاضلى او مقياس تفاضلى للضغط	Burette	قطارة او ستالة
Viscomètre	ملزاج او مقياس اللزوجة	Butyromètre	مقياس الزبدة
Viscomètre pour matières denses	ملزاج المواد الكثيفة	Seringue médicale	محقن
Débitmètre différentiel	ديبمتر تفاضلى	Pot à lait	مكيال اللبن
		Double décalitre	ديكالتر مزدوج

Manomètre de pression d'huile	منومتر ضغط الزيت
Manomètre de suralimentation	منومتر فرط التغذية
Manomètre d'huile	منومتر الزيت
Manomètre donnant la pression du dégivreur	منومتر ضغط مزيل الصبر
Manomètre indicateur de pression de pulvérisation	منومتر ضغط النضح
Thermomètre à boule mouillée	محارار ذو كرة مبتلة
Thermomètre à boule sèche	محارار ذو كرة ناشفه
Thermomètre à moteur	محارار المحرك
Thermomètre centigrade	محارار مئوى
Thermomètre de cylindre	محارار الاسطوانة
Thermomètre d'huile	محارار الزيت
Thermomètre Fahrenheit	محارار فهرنهايت
Thermomètre pour l'eau de refroidissement	محارار ماء التبريد
Thermomètre Réaumur	محارار ريومور
Thermographe	مسجل الحرارة
Thermostat	مثبت الحرارة
Thermomètre à mercure	محارار زئبقى
Thermomètre à alcool	محارار كحولى
Thermomètre enregistreur	محارار مسجل

Thermomètre	محارار
Thermomètre médical	محارار طبيى
Thermomètre à dilatation de solide	محارار تمدد الاجسام الصلبة
Thermomètre à résistance électrique	محارار بمقاوم كهربى
Thermomètre enregistreur	محارار مسجل
Pyromètre optique	بيرمتر بصرى او مضرم بصرى
Calorimètre	مسعر
Compteur d'énergie électrique	عداد الطاقة الكهربائيه
Transformateur de mesure	محول القياس
Ampéremètre	مقياس الامبير - امبير متر
Voltmètre	فلظمتر - مقياس الفولط
Pile - Etalon (élément weston)	عمود عيارى - (عنصر وستون)
Dioptrètre	ديوبتر متر او مقياس انعكاس الضوء
Torsiomètre	مقياس الالتواء
Balance de précision	ميزان دقيق
Balance romaine	قبان رومانى
Burette à huile	مزيتة
Manomètre d'admission	منومتر القبول
Manomètre d'écrasement	منومتر السحق
Manomètre de dépression	منومتر انخفاض الضغط